

M 44. 768
3

შოთა ჯოჯუა
ШОТА ДЖОДЖУА



პიონერული
მარში

ПИОНЕРСКИЙ
МАРШ



М 484.6.02-62



შოთა ჯოდჯუა
Шота Джоджуа

პიონერული მარში ПИОНЕРСКИЙ МАРШ

М 44.768
3

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება

19 თბილისი 74

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР

19 Тбилиси 74



გერმანული მუსიკის ფონდი
საქართველოს ფილიალი



ИЗДАТЕЛЬСТВО ГРУЗИНСКОГО ОТДЕЛЕНИЯ
МУЗФОНДА СССР, 1974 Г.

პიონერული მარში

ПИОНЕРСКИЙ МАРШ



ტექსტი მ. თოდუასი

Текст Е. Тодуа

Рус. пер. Б. Вашадзе

მუს. შ. ჯოჯუასი

Муз. Ш. Джоджуа

Tempo di marcia

mf

მოვ-დი-ვართ, მო-ვიმ-ლე-რით, მზე ნა-თე-ლი.
Ша-га - ем бойко мы и сме - ло вно-гу,

mf

მოვ - დი - ვართ ერ - თი რწმე-ნით, რომ გა - სა - ხე - ლოთ
ша - га - ем с полной ве - рой, быть ге - ро - ям сме - ной,

გმი - რე.ბის ღირსე - უ - ლი ცვლა. ვართ სა - ქარ.თვე.ლო.
тво - им сы.нам ге-ро-ям сме - ной, Грузи-я мо - я!



მთვ - ღი - ვართ, მთვ - ღი - ვართ სამ - შობ - ლოვ.
Мы и - дем и по - ем ро - ди - на,

გვ - ლი - ახ მთვ - ბი რა - ვა ლი ბი.
нас, ведь, ждут род - ны - е про - сто ры,

გვ - ბა - ხი „ვა - ბა - რა გბი - რა - ბი
нас зо - вут и вле - кут слав - ны - е



ალ - მე - ბი და ველსა - ხვ - ხვ - ბი.
 фла - ги и гал - сту_ки а - лы - е.

მზე მოგვუქვს მზე ცი. სარ -
 Есть о - твет да го_тов

1.

მე - ლე - ბი.
 და го_тов.

2.

მოვდივართ. მოვდივართ, სამშობლო,
 გველიან მთები და ველები.
 სწორება, სწორება დროშისკენ
 მზე მოგვუქვს, მზე ცისარტყელები.

მისამღერი: იგოვე

Мы идем и поем, родина
 Нас, ведь, ждут родные просторы.
 „Будь готов!“ пионер, „Будь готов!“
 Есть ответ. Да, готов, „всегда готов!“

Припев. **тот же**

ფასი 12 კპ.
Цена 12 коп.

189/32



რედაქტორი ა. დავითაშვილი
Редактор М. ДАВИТАШВИЛИ

გამომცემი დ. სეპიაშვილი
Выпуск. Д. СЕПИАШВИЛИ

Заказ 236, Тираж 400, Подписано к печати 19/X-73 г., Колич. форм 1.
Формат бумаги 60 × 90

Итопечатный и множительный цех Грузинского отделения Музфонда СССР
гор. Тбилиси, ул. Павлова № 20